



## ОРЧУУЛГЫН ОНОЛ, ТУРШЛАГА



ОРЧУУЛГАЗҮЙН ЭРДЭМ ШИНЖИЛГЭЭНИЙ  
НАЙМДУГААР ЦАХИМ БАГА ХУРАЛ

Монгол Улсын Их Сургууль (МУИС)

Улаанбаатар  
2020.04.10

Хурлын нээлт: <b>Д.Заяабаатар</b> , МУИС-ийн Шинжлэх Ухааны Сургуулийн захирал Хурлыг удирдан хөтлөх: <b>Ш.Эгшиг</b> , МУИС-ийн ШУС-ийн ХУС-ын Орчуулгазүйн Профессорын баг		
1.	<i>Их гүүш Ц.Дамдинсүрэн абугайн орчуулгыг хэн “ойлгомжтой болгон сайжруулав”?</i>	<b>С.Эрдэнэмаам</b> профессор, МУБИС, Орос хэл, аргагүйн тэнхим
2.	<i>Эрдэм шинжилгээний орчуулга хийсэн туршилагаас</i>	<b>Д.Бүрнээ</b> профессор, МУИС, ШУС, ХУС, Монгол хэл, хэл шинжлэлийн тэнхим
3.	<i>Д.Нацагдоржийн “Ламбугайн нулимс” зохиолын англи хэлээрх хоёр орчуулгын эргэцүүлэл</i>	<b>С.Дугармаа</b> профессор, <b>М.Нямдолгор</b> докторант ШУТИС, ГХС, Англи хэл судлалын тэнхим
4.	<i>Хэлний материалын сан (CL) -д суурилан өгүүлэмжид шүүмж шинжилгээ (CDA) хийх тухайд</i>	<b>Ш.Эгшиг</b> (Ph.D) МУИС, ШУС, ХУС, Ази судлалын тэнхим
5.	<i>Герман хэлний өвөрмөц хэлийг гарал үүслээр нь тайлбарлах нь</i>	<b>А.Цэрэнчулуун</b> докторант, МУИС
6.	<i>“Орчуулгын аргазүй, дискурс анализ: Улс төрийн текстэд ашиглах нь”</i>	<b>О.Мөнхчимэг</b> докторант, ХУИС
7.	<i>“Солонгос түмнийг тольдохуй, Солонгос хайр сэтгэл”: Ц.Баярмаагийн орчуулгад хийсэн шүүмж</i>	<b>Г.Эрдэнэчимэг</b> (Ph.D) МУИС, ШУС, ХУС, Ази судлалын тэнхим
8.	<i>Монгол хэлнээс англи хэлнээ орчуулах “Орчил” хэмээх нэгэн загварыг ашиглах нь</i>	<b>Т.Мягмарсүрэн</b> (Ph.D) ОУУБИС, Англи хэлний тэнхим
9.	<i>Considering Cultural Issues in Metaphor Translation</i>	<b>Ч.Золзаяа</b> (Ph.D), <b>Э.Дэлгэрмөрөн</b> (MA) ШУТИС, ГХС, Англи хэл судлалын тэнхим
10.	<i>“Өвгөн шувуу” өгүүллэгийн англи орчуулгад хийсэн өгүүлбэрийн мэдээллийн бүтцийн анализ</i>	<b>Б.Удвал</b> докторант МУИС, Завхан сургууль
11.	<i>“Аман орчуулга хичээлийн хөтөлбөрт дараалсан орчуулгын аргачлалыг түсгах нь”</i>	<b>Ш.Сэрчмаа</b> (Ph.D) ОУУБИС, Англи хэлний тэнхим
12.	<i>“Мэргэжлийн Англи – Монгол хэлний толь бичиг боловсруулах асуудалд”</i>	<b>Л.Энхмэнд</b> магистр МУИС, ШУС, ХУС, ГХТ
13.	<i>Монгол хэлний хэмжилзүйн нэр томъёог орчуулгазүйн үүднээс судлах нь”</i>	<b>Н.Ууганцэцэг</b> магистр ОУУБИС, Англи хэлний тэнхим

МУИС, ШУС, ХУС, Орчуулгазүйн Профессорын баг 2012©

Цахим шуудан: [ghssorchuulgazui@yahoo.com](mailto:ghssorchuulgazui@yahoo.com)